

<p style="text-align: center;">Procesy usamodzielnienia wychowanków pieczy zastępczej – doświadczenia w Polsce i w Niemczech oraz w kontekście międzynarodowym Verselbstständigungsprozesse von „Care Leavern” – Erfahrungen in Polen in Deutschland und im internationalen Kontext Gaining independence processes of „Care Leavers” – experiences in Poland, Germany and in the international context</p>		
Miejsce/Ort / Place ul. Gałczyńskiego 28 09-402 Płock	Mazowiecka Uczelnia Publiczna w Płocku (Mazowiecka) Masowische Staatliche Hochschule in Płock The Mazovian State University in Płock	17-19.11.2019
17.11.2019	Przyjazd/ Anreise/ Arrival	
Hotel Petropol	Nocleg/ Übernachtung/ Lodging	
18.11.2019 WNHiS ul. Gałczyńskiego 28 aula / Aula / lecture hall	09:00 – 09:30 moderacja / Moderation / moderation Dr hab. Astrid Męczkowska- Christiansen Prof. AMW, Prof. ucz. dr hab. Michał Nowosielski Przywitanie / Begrüßung / welcome speech <ul style="list-style-type: none"> • Prof. nadzw.dr hab.n.med. Maciej Stodki • Dr hab. Astrid Męczkowska-Christiansen, prof. AMW 	Prof. nadzw.dr hab.n.med. Maciej Stodki Rektor Mazowieckiej Uczelni Publicznej w Płocku Rektor der Masowischen Staatlichen Hochschule in Płock Rector of the Mazovian State University in Płock Dr hab. Astrid Męczkowska-Christiansen, prof. AMW Akademia Marynarki Wojennej w Gdyni Marineakademie der Helden der Westerplatte Polish Naval Academy of the Heroes of Westerplatte
	09:30 – 11:30 <u>Część I / Teil I / Part I</u> moderacja / Moderation / moderation Dr hab. Astrid Męczkowska-Christiansen Prof. AMW Prof. ucz. dr hab. Michał Nowosielski	Dr hab. Astrid Męczkowska-Christiansen, prof. AMW Akademia Marynarki Wojennej w Gdyni Marineakademie der Helden der Westerplatte Polish Naval Academy of the Heroes of Westerplatte Prof. ucz. dr hab. Michał Nowosielski Dziekan Wydziału Nauk Humanistycznych i Społecznych



<p>aula / Aula / lecture hall</p>	<p>Systemy pieczy zastępczej i usamodzielniania w Polsce i w Niemczech –perspektywa praktyczna Leaving Care Systeme in Polen und in Deutschland– eine Praxisperspektive Leaving Care Systems in Poland and Germany – a practical perspective</p> <ul style="list-style-type: none">• Usamodzielnienie wychowanków placówek i rodzin zastępczych - praktyka i doświadczenia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Płocku Das Selbständigwerden von Zöglingen in Betreuung und in Pflegefamilien – Praxis und Erfahrungen des Städtischen Sozialzentrums in Płock Gaining independence of foster care centre and foster families -practice and experience of the Municipal Social Welfare Centre in Płock• Do czego (nie) przygotowują behawioralne koncepcje w pomocy stacjonarnej? Refleksje na podstawie badania nad przemocą legitymizowaną konceptualnie ? Worauf bereiten behaviorale Konzepte in den stationären Hilfen (nicht) vor? Überlegungen anhand eine Studie zu konzeptionell legitimerter Gewalt What are behavioral concepts in stationary assistance (not)preparing for? Reflections on the basis of a study on conceptually legitimized violence	<p>Mazowieckiej Uczelni Publicznej w Płocku Dekan der Fakultät für Geistes- und Sozialwissenschaften der Masowischen Staatlichen Hochschule in Płock Dean of the Faculty of Humanities and Social Sciences of the Mazovian State University in Płock</p> <p>Mgr Mirosław Chyba Dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Direktor des Städtischen Sozialhilfezentrums Director of the Municipal Social Welfare Centre Płock, Poland</p> <p>Dr. Friederike Lorenz Freie Universität Berlin Wolny Uniwersytet w Berlinie Free University of Berlin Germany</p>
-----------------------------------	--	--





aula / Aula / lecture hall	<ul style="list-style-type: none"> • Usamodzielnienie w powiecie ziemskim - doświadczenia, sukcesy i porażki Das Selbständigwerden im Landkreis - Erfahrungen, Erfolge Und Misserfolge Gaining independence in the rural district - experiences, successes and failures 	<p>Mgr Małgorzata Lewandowska Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, Direktor des Bezirkszentrums für Familienhilfe Director of the District Centre for Family Aid</p> <p>Danuta Lewicka Dyrektor placówki opiekuńczo - wychowawczej typu rodzinnego Direktor einer Pflege- und Bildungseinrichtung des Familientyps Director of a care and educational institution of the family type</p> <p>Sylwia Sokotowska - wychowanka / Care Leaver</p>
	Dyskusja / Diskussion/ Discussion	
	11:45 – 12:00 Przerwa kawowa / Kaffeepause / coffeebreak	
	<p><u>12:00 – 13:45 Część II / Teil II / Part II</u> moderacja / Moderation / moderation Dr hab. Hanna Kędzierska Prof. UW-M, Dr Ewa Bartuś</p> <p>Wybrane aspekty systemów pieczy zastępczej w Polsce i w Niemczech - perspektywa socjologiczna i strukturalno-prawna Leaving Care Systeme in Polen und in Deutschland–soziologische, strukturelle und rechtliche Perspektive Leaving Care Systems in Poland and Germany –sociological structural and legal perspective</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zarys systemu pieczy zastępczej i usamodzielniania w Polsce Überblick über die Struktur des Leaving Care Systems in Polen Overview of structure of the Leaving Care System in Poland 	<p>Dr Piotr Kulikowski Elbląska Uczelnia Humanistyczno-Ekonomiczna (EUH-E) Die Elbinger Humanistisch-Ökonomische Hochschule Elbląg University of Humanities and Economics</p>

<p>aula / Aula / lecture hall</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Wybrane aspekty systemów pieczy zastępczej i usamodzielniania w Niemczech – perspektywa strukturalno - prawna Leaving Care Systeme in Deutschland- strukturelle und rechtliche Perspektive Leaving Care Systems in Germany - structural and legal Perspective • Potencjał readaptacyjny więźniów opuszczających zakład karny, w trybie artykułu 164 KKW Wiederanpassungspotenzial von Häftlingen, Welch die Haftanstalt gemäß Artikel 164 der Strafprozessordnung verlassen Readaptation potential of prisoners, leaving the penitentiary institution pursuant to Article 164 of the Code of Criminal Procedure 	<p>Dom dla Dzieci "w Parku" przy Olsztyńskim Centrum Pomocy Dziecku w Olsztynie (starszy wychowawca) Kinderheim "im Park" im Kinderhilfszentrum in Olsztyn (Obererzieher) Children's care home "in the Park", at the Children's Aid Centre in Olsztyn (Senior Teacher), Poland</p> <p>Dr. Thomas Meysen SOCLES International Centre for Socio-Legal Studies, Germany</p> <p>Prof. dr hab. Stanisław Lipiński Mazowiecka Uczelnia Publiczna w Płocku Masowische Staatliche Hochschule in Płock Mazovian State University in Płock Poland</p>
<p>Dyskusja / Diskussion/ Discussion</p>		
<p>13:45 – 15:15 Sala / Saal/ room - 123</p>		



aula / Aula / lecture hall	<p><u>15:15 – 16:30 Część III / Teil III / Part III</u> moderacja / Moderation / moderation Dr Sylwia Kwiatkowska, Dr Piotr Kulikowski</p> <ul style="list-style-type: none"> • The (re)construction of family: family practices among Young adults after placements in secure accommodation (Re)konstrukcja rodziny: praktyki rodzinne wśród młodych dorosłych, po umieszczeniu w placówkach opiekuńczo-wychowawczych Die (Re)konstruktion der Familie: Familienpraxen unter jungen Erwachsenen, nach Einbringung in sicheren Unterkünften • Młodość w Polsce i w Niemczech - perspektywa socjologiczno-porównawcza Jugend in Polen und in Deutschland- soziologische Und vergleichende Perspektive Youth in Poland and Germany - sociological and comparative perspective 	<p>Sofia Enell Associate senior lecturer, Department of Social Work, Linnaeus University, Sweden</p> <p>Dr Sylwester Zagulski Elbląska Uczelnia Humanistyczno-Ekonomiczna (EUH-E) Die Elbinger Humanistisch-Ökonomische Hochschule Elbląg University of Humanities and Economics</p>
	<p>Dyskusja / Diskussion/ Discussion</p> <p>16:30 – 16:45 Przerwa kawowa / Kaffeepause / coffeebreak</p> <p><u>16:45 – 18:00 Część IV / Teil IV/ Part IV</u> moderacja / Moderation / moderation Dr Agnieszka Głowala, Dr Sylwester Zagulski</p> <ul style="list-style-type: none"> • Der Careleaver e.V. in Deutschland – Niemandskindern Gehör verschaffen Stowarzyszenie Careleaver e.V. w Niemczech – jak usłyszeć głosy dzieci niczyich / Careleaver Association in Germany – make nobody's children's voices heard 	
		<p>Roxann Krummel Care leaver e.V. Universität Hildersheim/ Universität Hildersheim/ University of Hildersheim / Germany</p>

<p>aula / Aula / lecture hall</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Usamodzielnienie dzieci ulicy- czy to jest konieczne? Das Selbständigwerden von Straßenkindern gewinnen – ist das notwendig? Gaining independence of street children – is that necessary? 	<p>Dr Kamila Zdanowicz-Kucharczyk Mazowiecka Uczelnia Publiczna w Płocku Masowische Staatliche Hochschule in Płock Mazovian State University in Płock</p>
<p>Dyskuj / Diskussion / Discussion</p>		
<p>18:30Hotel Petropol Niespodzianka artystyczna/ künstlerischer Überraschung/artistic surprise</p>		
<p>19:00Hotel Petropol Uroczysta kolacja / Festliches Abendessen / Festive dinner</p>		
<p>Hotel Petropol Nocleg/ Übernachtung / Lodging</p>		
<p>19.11.2019 09:00 – 13:00</p> <p>Mazowiecka Uczelnia Publiczna w Płocku ul. Gałczyńskiego 28</p> <p>sala / raum / classroom 209</p>	<p><u>Część V / Teil V / Part V</u> 09:00 – 13:00 moderacja / Moderation / moderation Dr hab. Astrid Męczkowska-Christiansen Prof. AMW, Dr. Thomas Meysen, Dr Sylwester Zagulski</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kwestie formalne/ formale Angelegenheiten/ formal issues • 09:15 – 09:45 /skype / System pieczy zastępczej i usamodzielniania w Niemczech Leaving Care System in Deutschland / Germany • Możliwości przyszłej współpracy badawczej z partnerami, planowanie dalszych działań, refleksje Möglichkeiten einer Zusammenarbeit mit Partnern, zukünftige Planungen, Überlegungen Possibilities of cooperation with partners, future planning 	<p>Dr. Severine Thomas Uniwersytet Hildersheim/ Universität Hildesheim/ University of Hildesheim, Germany</p> <p>we współpracy/ in the cooperation with in Kooperation mit Prof. Dr. Wolfgang Schröer Uniwersytet Hildersheim/ Universität Hildesheim/ University of Hildesheim, Germany</p>
<p>10:45 – 11:15 Przerwa kawowa / Kaffeepause / coffeebreak</p>		
<p>11:15 – 13:00 Ciąg dalszy i dyskusja końcowa/ Fortsetzung und Abschlussdiskussion/ Continuation and final discussion</p>		
<p>13:00 – 14:00Petropol Przerwa obiadowa / Mittagessen / Lunch</p>		
<p>Wyjazd / Abreise / Departure</p>		

